10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование: Тип

DAVOLINE 50Π-290-Π3Λ KB II M-290-50 EUROPA 50Π-290-Π3Λ KB II M-290-50

 DAVOLINE 60П-290-ПЗЛ
 KB II M-290-60

 EUROPA 60П-290-ПЗЛ
 KB II M-290-60

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00505/20,** № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00507/20,** № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00509/20** срок действия по 02.04.2025 г., выданы органом по сертификации бытовой электротехники 000 "TECTБЭТ", Россия, г. Москва.

Іродан	Штамп продавца	

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 24 месяца со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия не распространяется на электро лампы.



248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13 Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502 Горячая линия: 8-800-555-12-55 e-mail: info@elikor.com Сервисная служба: тел. (4842) 500-505 e-mail: service@elikor.com

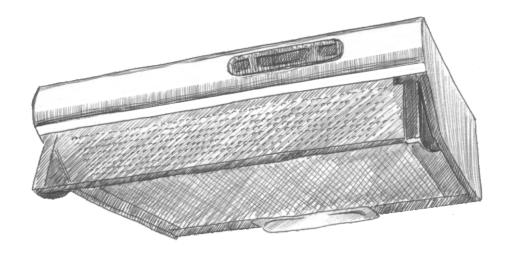
000 «ЭЛИКОР», www.elikor.com



Кухонные выпъжки и вогдухоотпетничт

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

DAVOLINE EUROPA



РУКОВОДСТВОПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания	.04
Требования безопасности	.06
Гарантии изготовителя	
	Общие указания Технические данные Комплектность Требования безопасности Устройство Подготовка к работе Порядок работы Техническое обслуживание Правила хранения и реализации Свидетельство о приемке и продаже Гарантии изготовителя

Grasogapun Bac za nokynky
kykonnon bomsæken moprobon mapken «CLIKOR».

Hageenics, ona bygem coombemembobamo
been Baunin mpedobannan, n
been Baunin makæe bygeme gobepsmo
mapke «CLIKOR»!

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

- 9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до+40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре+15°C не должна превышать 80%
- 9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.



DAVOLINE 50 DAVOLINE 60



EUROPA 50 EUROPA 60

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов.

Перед установкой вытяжки внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

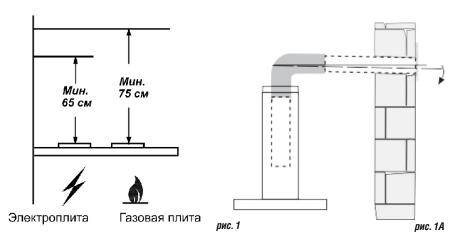
- в режиме «вытяжка»-воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме « фильтрация» («рециркуляция»)-воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод внутренним диаметром 120 мм и соответствующую вентиляционную решетку.

Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция кухонной вытяжки позволяет их установить (см табл.1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
 - 1.2 Вытяжку устанавливайте над плитой, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, в режиме вытяжки, рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.
- 1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.
- 1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1A .



Левый переключатель регулирует скорость работы вентилятора:

позиция 0 - вентилятор выключен:

позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;

позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;

позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Включение сигнального индикатора информирует о работе вентилятора.

Правый переключатель регулирует режим освещения в соответствии с обозначением:

1 - включено: 0 - выключено.

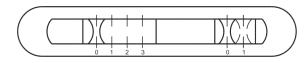


рис. 7

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).
- 8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.
 - 8.3 Очистка и замена фильтра:
- откройте решетку сместив зажимы по направлению стрелок (рис.4);
- уберите фиксаторы, которые удерживают фильтр на решетке;
- алюминиевый фильтр промойте с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C);
 - сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине;
 - акриловый фильтр замените на новый после изменения цвета полос.
- 8.4 Алюминиевые или акриловые фильтры предназначены для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому они должны использоваться всегда, как в вытяжной, так и в рециркуляционной конфигурации.

ВНИМАНИЕ: АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР ДОЛЖЕН ОЧИЩАТЬСЯ ЧЕРЕЗ КАЖДЫЕ ЧЕТЫРЕ НЕДЕЛИ. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции». Фильтры необходимо менять не реже одного раза в четыре месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 Замена ламп.

Замену электрической лампы накаливания производите в следующей последовательности:

- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампе остыть, если свет был включен;
- снимите решетку с фильтром (рис. 4);
- неисправная лампа выкручивается против часовой стрелки и заменяется на новую, такой же модели и мощности (Е14, макс. 40 Вт).
- установите на место решетку.

- 6.3 Режим «вытяжки»:
- присоедините к изделию воздуховод;
- соединение осуществляется с помощью специального пластикового переходника, который Вы найдете внутри корпуса изделия;
 - зафиксируйте переходник в верхнем положении (рис. 6);
 - заглушкой (рис.6) закройте отверстие на задней стенке изделия;
 - фиксатор (рис.5) должен находиться в положении «вытяжка», положение «А».

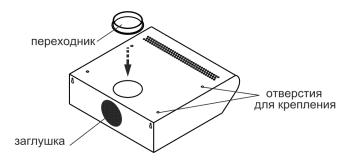


рис. 6

Возможно присоединение воздуховода к задней стенке кухонной вытяжки, тогда верхнее отверстие закройте заглушкой, а переходник установите в отверстие на задней стенке.

- 6.4 Крепление кухонной вытяжки:
- при установке кухонной вытяжки соблюдайте указания п. 1.2 (рис.1);
- разметьте и просверлите четыре отверстия в полке (к которой крепите вытяжку), согласно отверстиям для крепления на верхней панели корпуса вытяжки(рис.6);
- прикрепите вытяжку к полке;
- на задней стенке вытяжки имеются отверстия для дополнительного крепления к стене;
- соедините вентилятор вытяжки с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом диаметром 120 мм (при работе в режиме «вытяжка»).



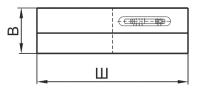
7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.
- 7.2 Управление вытяжкой производится при помощи ползункового переключателя (рис.7).

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1*	* Серия вентилятора	290
2.2	Уровень шума, дБА, не более	
	в режиме «фильтрации» («рециркуляции»)	57
	в режиме «вытяжки»	54
2.3	Номинальное напряжение, В; частота, Гц	220, 50
2.4	Потребляемая мощность, Вт, не более	170
	в том числе ламп, Вт	1x40
2.5	Класс защиты	II по ГОСТ МЭК 335-1
2.6	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7	Режим работы	продолжительный
2.8	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ15150

^{* -} соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час)



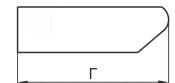


рис. 2 ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование	Габаритные размеры, мм ШхГхВ	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
DAVOLINE 50П-290-ПЗЛ	500x490x150	5,6	Ф-03
DAVOLINE 60П-290-ПЗЛ	600x490x150	6,7	Ф-03
EUROPA 50П-290-П3Л	500x490x150	5,6	Ф-03
EUROPA 60П-290-П3Л	600x490x150	6,7	Ф-03

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

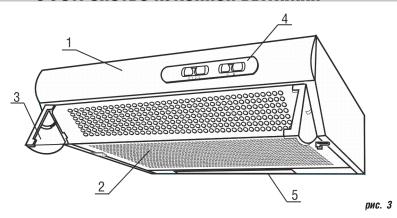
3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фильтр угольный	1 шт.
3.3	Лампа накаливания Е14, 40 Вт	1 шт.
3.4	Заглушка	1 шт.
3.5	Переходник	1 шт.
3.6	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.7	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.
- 4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220B±10%. 50Гц±2%).
- 4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
 - 4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.
- 4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
 - 4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.
- 4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.
- 4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, или на другом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.12 При работе вытяжки загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горочий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- 4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРОВ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ



- 1 Корпус с вентилятором
- 2 Решетка с фильтром
- 3 Козырек со стеклом
- 4 Переключатель режимов работы
- 5 Лампа накаливания

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 6.1 Установите лампу (Е 14, 40 Вт) в патрон.
- 6.2 Режим «фильтрации» (рис. 5):
 - откройте решетку (рис.4);
 - установите угольный фильтр;
 - установите фиксатор на букву «F»- «фильтрация».

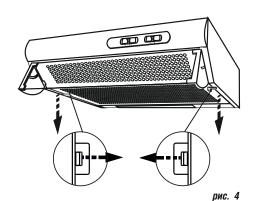




рис. 5